



LE BULLETIN DE LA FÉDÉRATION BIOLOGIQUE DU CANADA

## Notes sur la rencontre du Comité de liaison du BBC du 11 avril 2011

**Présents:** Stephanie Wells (COTA), Priscilla Reimer (MOA), Kelly Monaghan (Présidente du CT de l'ONGC et du GT sur les LSP), Dave Lockman (ProCert), Dag Falck (Nature's Path), Joanne Jackson Johnson (GoOFY/Yukon), Tomas Nimmo (Guelph Conference), Matthew Holmes (COTA), Gunta Vitins, John Hollinger (MAFRI).

**BBC – ACIA – AAC:** Carmen Hamilton (AAC), Ken Bruce (BBC), Michel Saumur (BBC), Elizabeth Corrigan (BBC), Valeriya Staykova (BBC), John LeVatte (ACIA).

### Bureau Bio-Canada

Bien que le Canada soit en période électorale, le BBC peut répondre à des questions et faire des mises à jour mais ne se prononcera pas sur les enjeux politiques.

### Règlement sur les produits biologiques (RPB)

Le BBC a publié l'avis concernant la *Politique commerciale de la stratégie de conformité et d'application* qui prendra fin le 30 juin 2011. Les personnes qui veulent émettre des commentaires peuvent les faire parvenir au BBC. Le RPB sera pleinement appliqué à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2011.

### Norme biologique canadienne

- La norme amendée suite au 5<sup>e</sup> scrutin de l'ONGC devrait être publiée bientôt; le document a été approuvé à de multiples niveaux et est maintenant entre les mains du Conseil canadien des normes.
- Le [Comité d'interprétation des normes](#) a investi plusieurs heures de travail pour préparer les réponses finales aux questions 1 à 68 et répondre à une autre liste de questions, lesquelles seront bientôt affichées. Le BBC annoncera la publication de ces nouveaux documents par le biais de son réseau habituel.
- Du financement a été accordé au Comité sur l'agriculture biologique de l'ONGC (CT) pour prioriser et mettre à jour les items de la liste des travaux de révision de la norme biologique canadienne. Le groupe de travail sur l'élevage et le CT ont été sollicités pour commenter la requête déposée par le [National Organic Program](#) (NOP) des États-Unis visant à retirer de la liste des écarts critiques les taux de chargement pour les ruminants. Le CT a recommandé d'attendre le compte-rendu de la prochaine réunion du National Organic Standards Board (NOSB) avant d'évaluer la requête du NOP, car les taux de chargement figurent à [l'ordre du jour de la réunion d'avril du NOSB](#).
- Aucun développement dans le dossier du financement de la révision de la norme biologique canadienne; la période électorale est en cours et les discussions pourront reprendre lorsque le nouveau gouvernement sera en place. Des options de financement ont été proposées quand le secteur a rencontré l'ACIA en février et la FBC évaluera ces options.

## Ententes d'équivalence internationales

### Canada/États-Unis

Les mandats du [Groupe de travail technique](#) et du [Comité directeur](#) États-Unis/Canada sur l'entente d'équivalence en matière de certification biologique sont maintenant affichés sur le site Web du BBC. Le Comité directeur supervise l'administration de l'entente d'équivalence entre le Canada et les États-Unis alors que le Groupe de travail technique « élabore et met en œuvre une méthode pour évaluer l'efficacité du système de contrôle » des deux parties liées par l'entente.

En juin, le NOP visitera le BBC pour examiner le régime biologique canadien. Il y a eu confusion relativement aux exigences canadiennes en matière d'étiquetage; il n'était pas clair pour les agents de certification accrédités des États-Unis que les produits américains exportés au Canada aient à être conformes aux exigences canadiennes en matière d'étiquetage (conformité au RPB et bilinguisme). Ken Bruce a mentionné que le BBC et le NOP se conforment à la [section 2 des principes d'un accord d'équivalence](#) qui édicte que « ...les partenaires commerciaux doivent s'informer mutuellement de toute modification à leurs programmes de certification de produits biologiques ». Les représentants du NOP informent le BBC lorsque le NOSB tient une rencontre; les représentants du NOP pourraient aussi être invités comme observateurs lorsque le CT se réunit. Le NOP désire éliminer les écarts avec la norme biologique canadienne et les normes des autres pays du monde; les productions hydroponique et aéroponique sont réévaluées par le NOP, tout comme l'utilisation du nitrate de Chili.

Le BBC rappelle qu'il a besoin de la coopération du secteur pour maintenir des échanges productifs avec les représentants du NOP et faire un bon travail. Sinon, le BBC devrait créer son propre comité consultatif pour accomplir les travaux relatifs à la norme.

### Canada/Union européenne

Une téléconférence a eu lieu le matin même avec les représentants de l'UE; des progrès sont observés et les questions clarifiées. Les deux parties continueront d'échanger de l'information et feront une mise à jour en mai. Aucun désaccord important n'est observé et le BBC espère qu'une entente sera conclue avant le 30 juin, lorsque Politique commerciale de la stratégie de conformité et d'application prendra fin. Si aucune entente n'est conclue, les organismes de certification canadiens continueront à certifier les produits canadiens exportés vers l'UE en conformité avec la norme de l'UE, et les produits importés depuis l'UE devront être certifiés conformes à la norme canadienne ou à l'entente d'équivalence Canada/États-Unis. L'UE a émis certaines inquiétudes sur la gestion canadienne de l'évaluation de la contamination par les OGM. Le BBC mentionne que les OGM ne sont pas permis par la norme canadienne ; si des soupçons ou des preuves d'utilisation d'OGM sont décelés, le BBC entreprendra des démarches ; si l'utilisation des OGM est délibérée, le produit perdra son statut biologique ; si la présence des OGM n'est pas délibérée, l'opérateur devra identifier la source de contamination et prendre des mesures pour l'éliminer. L'UE semblait satisfaite de cette procédure.

### Canada/Mexique

Matthew Holmes (COTA) a rencontré des représentants du Mexique lors d'une rencontre commerciale Canada/Mexique tenue récemment. De l'information sur le Régime Bio-Canada, le RPB et sur l'équivalence a été échangée. Le Mexique a réglementé l'industrie biologique en 2006, mais la norme biologique semble nécessiter d'être révisée.

### Aquaculture biologique

L'UE a soumis un projet de norme aquacole biologique et demandé aux autres pays d'émettre des commentaires. Un groupe de travail électronique sera constitué pour améliorer la coopération. Les [normes d'aquaculture biologique du Canada](#) sont présentement soumises pour examen public.

## **Le groupe de travail des organismes de certification**

Quatre sessions de formation du BBC ont eu lieu avec les organismes de certification entre janvier et mars. Un groupe de travail composé d'organismes de certification sera mis en place pour aider à appliquer le [Manuel de fonctionnement du BBC](#) et faire des recommandations appropriées sur les procédures de certification. Le BBC a fait l'ébauche du Mandat de ce groupe de travail. Les rapports annuels des organismes de vérification de la conformité et des organismes de certification dus le 31 mars ont été présentés au BBC à bonne échéance.

**Prochaine téléconférence:** à déterminer